

„Europäischer Stern“ für Dr. Sybill Storz

Erst fünf Deutsche tragen diese Medaille

TUTTLINGEN (ck) - Die geschäftsführende Gesellschafterin von Karl Storz, Dr. Sybill Storz, hat eine hohe Auszeichnung entgegen genommen. Anh Dao Traxel, Präsidentin der Vereinigung L'Etoile Européenne du Dévouement Civil et Militaire (EEDCM), überreichte der Unternehmerin die „Europäische Medaille in Gold“.

Erst fünf Deutsche haben diese Auszeichnung für ihre Verdienste um die deutsch-französische Zusammenarbeit und ihr großzügiges En-

gagement für das Gemeinwohl erhalten, berichtete Emmanuel Traxel, Sprecher der Vereinigung mit Sitz in Paris, am Rande der Feierstunde gestern in den Räumen des Unternehmens. „Frau Storz ist die erste Frau.“ In Frankreich haben namhafte Persönlichkeiten wie der frühere Präsident Valéry Giscard d'Estaing die „Médaille Européenne échelon Or“ erhalten. Wie Emmanuel Traxel weiter berichtete, erhält nun unter anderem auch der weltbekannte französische Fußballer Zinedine Zidane diese Auszeichnung.

Die Organisation EEDCM ist eine in Frankreich ansässige karitative Organisation, die hilfsbedürftige Menschen unterstützt und Personen auszeichnet, die sich für das Gemeinwohl einsetzen. Anh Dao Traxel, die Präsidentin der Vereinigung, ist 1979 im Alter von 21 Jahren als Flüchtling aus Vietnam nach Frankreich gekommen. Auf dem Flughafen traf sie Jacques Chirac, den damaligen Bürgermeister von Paris und späteren Staatspräsidenten. Familie Chirac nahm sich Anh Dao an; die junge Frau lebte zwei Jahre bei Chiracs und wird allgemein als Adoptivtochter bezeichnet, obwohl sie aufgrund ihrer Volljährigkeit nie offiziell adoptiert wurde.

Die Erlebnisse Anh Dao Traxels in vietnamesischen Flüchtlingscamps und den Wirren des Krieges haben das Leben der jungen Frau geprägt. Die wohlthätige Arbeit an der Spitze der EEDCM diene dazu, einen Teil der Unterstützung, die sie in Frankreich erfahren habe, anderen Menschen weiterzugeben, erläuterte Anh Dao Traxel. Die EEDCM unterstützt seit mehr als zehn Jahren vor allem ältere Menschen und Waisen, deren Elternteil in Ausübung des Berufs zum Beispiel als Polizist oder Feuerwehrmann ums Leben kam. Ein weiterer Bereich ist die Förderung der medizinischen Forschung.

WIR IM SÜDEN



◆ Für ihre Verdienste um die deutsch-französische Zusammenarbeit und ihr Engagement für das Allgemeinwohl hat die Tuttlinger Unternehmerin **Sybill Storz** (li.) gestern eine hohe Auszeichnung erhalten. Anh Dao Traxel, Präsidentin der Vereinigung L'Etoile Européenne du Dévouement Civil et Militaire, zeichnete die geschäftsführende Gesellschafterin von Karl Storz Endoskope in Tuttlingen mit der „Médaille Européenne échelon Or“ aus. Storz setzte sich seit Jahren für die deutsch-französische Freundschaft ein und engagierte sich in vorbildlicher Weise für soziale Anliegen, so Traxel. (ck)



Anh Dao Traxel (EEDCM) überreichte Dr. Sybill Storz (vordere Reihe v. l.) die Medaille. An der Feier nahmen teil: General Guy Robin (EEDCM), Peggy Serre (Karl Storz, vorne von links) sowie Helmut Wehrstein, Michael Tröndle, Eric Dourver (alle drei Karl Storz) und Rudy Barth (Deutsch-Französische Vereinigung Donaueschingen, hintere Reihe v. l.). Foto: sz